

恭賀新禧

世界書局敬賀

恭賀新禧

得雲老餅家敬賀

恭賀春釐

年初五啓市

我們全體同人恭請：
闔第光臨指導！

港九 **新中華國貨公司** 致意

總公司：香港銅鑼灣士敦道141-147號 電話：5-732215-8
分公司：九龍紅磡羊光街7至10號 電話：3-330331 332444

恭賀新禧

威信電業公司敬賀

灣仔亞街德華大廈地下 電話：H12800
大道中一八七號（文咸東街口）
電話五一四四八三三四

廿五萬居民回鄉度歲

由年廿一至年初三的十一天內 年初一啓程者超過三萬六千人，創下 歷年一天出發人數最高紀錄。

【本報訊】春節期間，由香港回鄉度歲的居民，在年廿一至年初三的十一天內，已達二十五萬人次。在年廿一那天，出發人數最高，達三萬六千多人。在年廿二那天，出發人數達二萬八千多人。在年廿三那天，出發人數達二萬七千多人。在年廿四那天，出發人數達二萬六千多人。在年廿五那天，出發人數達二萬五千多人。在年廿六那天，出發人數達二萬四千多人。在年廿七那天，出發人數達二萬三千多人。在年廿八那天，出發人數達二萬二千多人。在年廿九那天，出發人數達二萬一千多人。在年三十那天，出發人數達二萬多人。

鷺江號再搜出毒品

該輪已有四次運毒紀錄 時值三十三萬 三船員被扣留

【本報訊】香港海關昨日在「鷺江號」輪船內，搜出價值三十三萬的毒品。該輪已有四次運毒紀錄。三船員被扣留。海關昨日在「鷺江號」輪船內，搜出價值三十三萬的毒品。該輪已有四次運毒紀錄。三船員被扣留。海關昨日在「鷺江號」輪船內，搜出價值三十三萬的毒品。該輪已有四次運毒紀錄。三船員被扣留。

電器舖開門失火

大批貨物報廢幸未傷人

【本報訊】深水埗一間電器舖，昨日凌晨失火，大批貨物報廢，幸未傷人。火警於昨日凌晨一時許，在深水埗一間電器舖內發生。火勢猛烈，火警接報後，迅速趕到現場撲滅。大批貨物被燒毀，幸無人受傷。

汽車須改道

中區爆水管

【本報訊】中區一間水管爆裂，汽車須改道。水管於昨日凌晨在干諾道中爆裂，水勢猛烈。交通部門隨即封鎖現場，並安排車輛改道。水管已於昨日凌晨修復。

潮州商會福建商會等亦分別舉行團拜

居民誤信會招損失

【本報訊】潮州商會、福建商會等亦分別舉行團拜。居民誤信會招損失。潮州商會、福建商會等亦分別舉行團拜。居民誤信會招損失。

「底甩」

成不準遊春機
訴投署警場機

行，職員只帶備行李到署報案。一些被騙的職員，在報案時，均表示在報案前，曾向警方投訴，但警方均未有處理。他們表示，在報案前，曾向警方投訴，但警方均未有處理。他們表示，在報案前，曾向警方投訴，但警方均未有處理。

英王儲下月訪港

【本報訊】英王儲查爾斯王子將於下月訪問香港。查爾斯王子將於下月訪問香港。查爾斯王子將於下月訪問香港。

萬壽宮酒樓

農曆二月啟市
歡迎預訂酒席

營業部電話：(三)三三三九

REM

好人事業

支支人頭
千邑V.S.O.

人頭馬

港府擬用圖案標誌

指導路上繁忙交通

【本報訊】港府擬用圖案標誌，指導路上繁忙交通。圖案標誌將用於指導路上繁忙交通。圖案標誌將用於指導路上繁忙交通。

三羊啟泰

萬事勝意

兆亞財務有限公司敬賀

香港太子行一三三三
電話：五二六六八八五

新春進步

新豐廣告公司敬賀

恭賀發財

新春假期最宜遊海洋公園

除參觀大熊貓寶玲、寶珊，觀看海豚、海獅、雀鳥表演，乘坐纜車觀賞動物之外，下列各日下午二時半文化廣場特別節目：

三十一日年初四
名歌星葉德嫻、嘉露、何韻詩、珍露、琪露、羅美薇、陳慧嫻、鄭秀文、張學友、黎明、郭富城、劉德華、周潤發、梁朝偉、金城武、吳奇隆、蘇有朋、蔡少芬、楊采妮、林青霞、張曼玉、梅艷芳、關之琳、李嘉欣、李若彤、朱茵、邱淑貞、王祖賢、鍾楚紅、陳紅、巩俐、楊貴妃、林黛玉、薛寶釵、王熙鳳、史湘雲、妙玉、探春、李纨、鳳姐、平兒、襲人、晴雯、麝月、金釧、玉環、西施、貂蟬、楊玉環、王昭君、趙飛燕、班婕妤、蘇妲己、褒姒、西施、貂蟬、楊玉環、王昭君、趙飛燕、班婕妤、蘇妲己、褒姒。

OCEAN PARK HONG KONG 海洋公園

廣進財源賀新歲

安居樂業慶豐年

廣安銀行全人鞠躬

三羊啟泰

萬事勝意

兆亞財務有限公司敬賀

香港太子行一三三三
電話：五二六六八八五

三電牌

冷藏陳列櫃

超級市場、餅店、士多、餅店、餐館、快餐店東主請注意：全日本最暢銷之冷藏櫃，現已運到，現貨供應，價格廉宜，歡迎參觀選購。

總代理：占美洋行有限公司
香港廣宜大廈U-1室，5-259731, 5-259780

恭賀新禧

四海美術廣告公司敬賀

大角咀大新街大豐樓(5字)六樓
電話：三三三三三三

恭賀新禧

同福行貿易有限公司敬賀

地址：香港大角咀大新街
電話：三三三三三三

恭賀新禧

永豐貿易(1972)有限公司敬賀

地址：香港文咸西街一號二樓
電話：三三三三三三

恭賀新禧

萬豐公司敬賀

地址：九龍彌敦道二二二號
電話：三三三三三三

恭賀新禧

香港華僑食品有限公司敬賀

地址：香港永樂街二二二號
電話：三三三三三三

恭賀新禧

幸福傢俬城敬賀

地址：香港永樂街二二二號
電話：三三三三三三

恭賀新禧

華泰行進出口有限公司敬賀

地址：香港永樂街二二二號
電話：三三三三三三

四五運動的珍貴照片

介紹《人民的悼念》攝影畫集

化研究所以「革命詩抄」編輯組一寄贈的畫集，深感到這是一部用血淚交織成的珍貴的畫冊。據此畫冊即將在港發行。

雖休勿休，然其目，事有不安，可憐，國之大害也。一唐太均，一，宣力同心，不能，實為，通。

已出第十七版的

小山內宏 10.00
李利、美爾 13.00
一千秋 3.50
馬格多夫 7.00
希爾 9.00
米德爾頓 7.60
維爾 7.00
肯尼迪 5.50
致一編者 3.50
家編者 9.00
楊亞南 1.50
王子午 2.50
海濱道三十號
六八九七
時發市

古代詩人 (英文本)
本介紹了中國五位最偉大的詩人，李白、杜甫、白居易、李賀、李商隱等，並介紹了他們的作品，使讀者對中國古典詩歌有更深入的了解。

法書的卿真顏和帖《位坐爭》

輪重

「字如其人」，顏真卿的《爭坐位帖》是中國書法史上的一件奇蹟。這件作品不僅展示了顏真卿高超的書法造詣，更反映了他在安史之亂期間的內心掙扎與情感波動。

《爭坐位帖》是顏真卿在乾元二年（759年）所書。當時，顏真卿因不滿楊國忠的專權，被貶為尚書省書寫。在這種情況下，他寫下了這件充滿悲憤與無奈的作品。

這件作品的筆法渾厚，結體寬博，是顏真卿「顏體」的成熟之作。其筆墨之間，充滿了濃烈的情感，被譽為「天下第二行草」。

《爭坐位帖》不僅是書法藝術的瑰寶，更是研究顏真卿生平的重要文獻。它讓我們看到了這位偉大書法家在亂世中的真實面貌。

顏真卿的《爭坐位帖》是中國書法史上的一件奇蹟。這件作品不僅展示了顏真卿高超的書法造詣，更反映了他在安史之亂期間的內心掙扎與情感波動。

《爭坐位帖》是顏真卿在乾元二年（759年）所書。當時，顏真卿因不滿楊國忠的專權，被貶為尚書省書寫。在這種情況下，他寫下了這件充滿悲憤與無奈的作品。

這件作品的筆法渾厚，結體寬博，是顏真卿「顏體」的成熟之作。其筆墨之間，充滿了濃烈的情感，被譽為「天下第二行草」。

《爭坐位帖》不僅是書法藝術的瑰寶，更是研究顏真卿生平的重要文獻。它讓我們看到了這位偉大書法家在亂世中的真實面貌。

顏真卿的《爭坐位帖》是中國書法史上的一件奇蹟。這件作品不僅展示了顏真卿高超的書法造詣，更反映了他在安史之亂期間的內心掙扎與情感波動。

《爭坐位帖》是顏真卿在乾元二年（759年）所書。當時，顏真卿因不滿楊國忠的專權，被貶為尚書省書寫。在這種情況下，他寫下了這件充滿悲憤與無奈的作品。

這件作品的筆法渾厚，結體寬博，是顏真卿「顏體」的成熟之作。其筆墨之間，充滿了濃烈的情感，被譽為「天下第二行草」。

《爭坐位帖》不僅是書法藝術的瑰寶，更是研究顏真卿生平的重要文獻。它讓我們看到了這位偉大書法家在亂世中的真實面貌。

顏真卿的《爭坐位帖》是中國書法史上的一件奇蹟。這件作品不僅展示了顏真卿高超的書法造詣，更反映了他在安史之亂期間的內心掙扎與情感波動。

《爭坐位帖》是顏真卿在乾元二年（759年）所書。當時，顏真卿因不滿楊國忠的專權，被貶為尚書省書寫。在這種情況下，他寫下了這件充滿悲憤與無奈的作品。

漫談唐詩的比興

宛敏

「比興」是《詩經》中重要的表現手法，也是後世詩歌創作的重要原則。在唐詩中，比興手法的運用更加成熟，成為詩人抒發情感、描寫景物的重要手段。

唐詩中的比興，往往與自然景物相結合，通過對自然景物的描寫，抒發詩人的內心情感。這種手法不僅增強了詩歌的藝術感染力，也體現了唐詩人對自然的熱愛與感悟。

在唐詩中，比興手法的運用非常廣泛。詩人們通過對自然景物的描寫，抒發了豐富的情感，展現了對生活的深刻感悟。

唐詩中的比興，不僅是藝術手法的運用，更是詩人情感的真實流露。它讓我們看到了詩人們在自然面前的真實面貌，也讓我們感受到了唐詩的獨特魅力。

比興手法的運用，是唐詩藝術成熟的重要標誌。它不僅豐富了唐詩的表現形式，也為後世詩歌創作提供了借鑒。

唐詩中的比興，是詩人們對自然、對生活的熱愛與感悟的體現。它讓我們看到了詩人們的內心世界，也讓我們感受到了唐詩的獨特魅力。

比興手法的運用，是唐詩藝術成熟的重要標誌。它不僅豐富了唐詩的表現形式，也為後世詩歌創作提供了借鑒。

唐詩中的比興，是詩人們對自然、對生活的熱愛與感悟的體現。它讓我們看到了詩人們的內心世界，也讓我們感受到了唐詩的獨特魅力。

比興手法的運用，是唐詩藝術成熟的重要標誌。它不僅豐富了唐詩的表現形式，也為後世詩歌創作提供了借鑒。

唐詩中的比興，是詩人們對自然、對生活的熱愛與感悟的體現。它讓我們看到了詩人們的內心世界，也讓我們感受到了唐詩的獨特魅力。

比興手法的運用，是唐詩藝術成熟的重要標誌。它不僅豐富了唐詩的表現形式，也為後世詩歌創作提供了借鑒。

唐詩中的比興，是詩人們對自然、對生活的熱愛與感悟的體現。它讓我們看到了詩人們的內心世界，也讓我們感受到了唐詩的獨特魅力。

翠雲詞絕句

吳開

翠雲詞絕句，是吳開先生對唐詩中絕句的深入探討。這件作品不僅展示了吳開先生對唐詩的深刻理解，也反映了他在詞學研究方面的卓越成就。

吳開先生在《翠雲詞絕句》中，對唐詩中的絕句進行了分類與分析。他認為，絕句是唐詩中最為簡潔、最具藝術魅力的詩體之一。

在《翠雲詞絕句》中，吳開先生通過對具體詩句的分析，闡述了絕句的藝術特點。他認為，絕句的藝術魅力在於其簡潔明快、意境深遠。

吳開先生在《翠雲詞絕句》中，還對絕句的創作技巧進行了探討。他認為，絕句的創作需要詩人具備深厚的藝術功底與豐富的情感體驗。

《翠雲詞絕句》不僅是吳開先生對唐詩研究的結晶，也是詞學研究的重要參考資料。它讓我們看到了吳開先生在詞學研究方面的卓越成就。

吳開先生在《翠雲詞絕句》中，對唐詩中的絕句進行了分類與分析。他認為，絕句是唐詩中最為簡潔、最具藝術魅力的詩體之一。

在《翠雲詞絕句》中，吳開先生通過對具體詩句的分析，闡述了絕句的藝術特點。他認為，絕句的藝術魅力在於其簡潔明快、意境深遠。

吳開先生在《翠雲詞絕句》中，還對絕句的創作技巧進行了探討。他認為，絕句的創作需要詩人具備深厚的藝術功底與豐富的情感體驗。

《翠雲詞絕句》不僅是吳開先生對唐詩研究的結晶，也是詞學研究的重要參考資料。它讓我們看到了吳開先生在詞學研究方面的卓越成就。

吳開先生在《翠雲詞絕句》中，對唐詩中的絕句進行了分類與分析。他認為，絕句是唐詩中最為簡潔、最具藝術魅力的詩體之一。

在《翠雲詞絕句》中，吳開先生通過對具體詩句的分析，闡述了絕句的藝術特點。他認為，絕句的藝術魅力在於其簡潔明快、意境深遠。

吳開先生在《翠雲詞絕句》中，還對絕句的創作技巧進行了探討。他認為，絕句的創作需要詩人具備深厚的藝術功底與豐富的情感體驗。

四五運動的珍貴照片

介紹《人民的悼念》攝影畫集

化研究所以「革命詩抄」編輯組一寄贈的畫集，深感到這是一部用血淚交織成的珍貴的畫冊。據此畫冊即將在港發行。

雖休勿休，然其目，事有不安，可憐，國之大害也。一唐太均，一，宣力同心，不能，實為，通。

已出第十七版的

小山內宏 10.00
李利、美爾 13.00
一千秋 3.50
馬格多夫 7.00
希爾 9.00
米德爾頓 7.60
維爾 7.00
肯尼迪 5.50
致一編者 3.50
家編者 9.00
楊亞南 1.50
王子午 2.50
海濱道三十號
六八九七
時發市

古代詩人 (英文本)
本介紹了中國五位最偉大的詩人，李白、杜甫、白居易、李賀、李商隱等，並介紹了他們的作品，使讀者對中國古典詩歌有更深入的了解。

雖休勿休，然其目，事有不安，可憐，國之大害也。一唐太均，一，宣力同心，不能，實為，通。

已出第十七版的

小山內宏 10.00
李利、美爾 13.00
一千秋 3.50
馬格多夫 7.00
希爾 9.00
米德爾頓 7.60
維爾 7.00
肯尼迪 5.50
致一編者 3.50
家編者 9.00
楊亞南 1.50
王子午 2.50
海濱道三十號
六八九七
時發市

古代詩人 (英文本)
本介紹了中國五位最偉大的詩人，李白、杜甫、白居易、李賀、李商隱等，並介紹了他們的作品，使讀者對中國古典詩歌有更深入的了解。

雖休勿休，然其目，事有不安，可憐，國之大害也。一唐太均，一，宣力同心，不能，實為，通。

已出第十七版的

小山內宏 10.00
李利、美爾 13.00
一千秋 3.50
馬格多夫 7.00
希爾 9.00
米德爾頓 7.60
維爾 7.00
肯尼迪 5.50
致一編者 3.50
家編者 9.00
楊亞南 1.50
王子午 2.50
海濱道三十號
六八九七
時發市

古代詩人 (英文本)
本介紹了中國五位最偉大的詩人，李白、杜甫、白居易、李賀、李商隱等，並介紹了他們的作品，使讀者對中國古典詩歌有更深入的了解。

雖休勿休，然其目，事有不安，可憐，國之大害也。一唐太均，一，宣力同心，不能，實為，通。

何之

談唐代吳兢編著的《貞觀政要》

才能做國家，又說：「一人君位，萬人家。」人君位，就是國家。家裏養人，則謂之國家養民。所以，好比較身上的肉與骨，腹飽而饑寒，則謂之國家養民。所以，人君也就誠心，所以國人也就誠心，不是從外人來的，却是自己養成的。被史家稱爲「貞觀之治」的，正是盛世，其中也有兩個因素是比較突出的：那就是「太宗與魏徵無私」。

[illegible]

《李太白全集》簡

英大
宗師
論都
王五

《李太白全集》共三十六券，是唐代大詩人李白的詩文集，清代王琦輯注。

備的注
關李白
大益錄

故，包括道教書中的故事，一般讀，等
諸君不容易懂。李白的詩文集注
詩文換

北京的各方面情
文物古迹，广泛

吳強與長篇

湄江

誠的命運，但終於獲救這一真實的鬥爭過程，總是非常令人信服。

總之，吳强的長篇小說《紅日》，不僅生動地描寫了解放軍華東野戰軍在山東殲滅了蔣介石王牌軍整七十四師部隊的諸事，使我們又推遲解放戰爭時期敵我戰爭的風雲，通過事實把敵我戰爭時期敵我戰爭的心靈和肉體生活，深刻地把我黨與戰爭者的心靈和肉體生活，

李炳光

第三次世界大戰
第二次世界大戰
美國簡史.....
帝國主義時代...
尼克松以後的美
美國能打赢下次
十三天——古巴

由著名作家巴金 象一新 兩篇評論文
主編的大型文學刊物 意。茅盾的文章是

粵劇盒式
 官出塞、打神.....
 吳月桂英、打神.....
 上馬.....
 文姬、李雲若.....
 傅青.....
 鳳上馬.....
 (每盒定價港幣七元)
 公司發行 電話：5-74
 仔摩利臣山道23號地下
 國貨公司、書店、唱片

此外，本書又搜集有李白詩文集中最完
李自諱文集中最完
或評論李白的詩文，
的故材料，李白年
為研究李白生平及其
豐富的參考資料。

問題進行了論述。又
因本書的篇幅有限，
有關火山岩成因論的
詳述不作為本書目的
的，僅對其中有關的
最新學說，作簡要的

再版
又經

其次如該師在孟良崮被解放軍全部殲滅結束戰爭的過程有始有終，既寫前線，又寫後方，既寫解放軍的英勇奮戰，又寫出敵軍內部，臨戰前底消潰的各種態勢，但作品的結構却顯得過於明快，小說的整個情節卻以長沈振新所率領的一支部隊為主線，圍繞山東省的萊陽至五龍縣段，展現出一幅極其壯麗的戰爭描寫圖景，從而反映了陳毅元帥白雲將領的指揮天才。

是檢驗真理的唯一標準	香港三聯	3.50
論文彙》編入《人民日報》、《光明日報》、《解放		
報》、《哲學研究》等刊發過的17篇文章。		
書及年鑑(1979)——紫金山天文台各種 科學		3.00
黃利欽當年太陽、月亮方位表,各種天象的曆表,有		
關的天文基礎知識,日出日落時間和簡明的全天星圖等。		
慶祝建國30周年而介紹我國天文工作成就的文章。		

陳嘉庚 著

南僑回憶錄

草原出版社出版 HK\$12.00

時代圖書有限公司發行

地址：香港九龍彌敦道 500 號一樓
電話：9-308932 3-308884

吳家太極拳	徐致一編著	3.50
陳家太極拳	沈家楨編著	9.00
楊家太極拳	楊澄甫著	1.50
拳術二十法	王子午著	2.50

南方書店 地址：九龍土瓜灣彌敦道三十號
電話：三一〇二六八九七

二月一日（年初五）正午十二時啓市

*Ancient
China's
Poets*

by Liu Po-chen
Translated by Lewis S. Robinson

鳴務印書館出版

[illegible]

去年是香港建築大躍進的一年，也是全行建築業最興旺的一年。由於港府推行新屋計劃，加上私人建築業的興旺，使得建築業在過去一年中，表現得格外出色。據統計，去年全港建築業的總產值，較前年增長了百分之二十五。其中，私人建築業的增長幅度，更達百分之三十。而公營建築業的增長，則為百分之二十。在建築業的各個部門中，房屋建築業的增長最為顯著。去年全港房屋建築業的總產值，較前年增長了百分之三十。其中，私人房屋建築業的增長幅度，更達百分之三十五。而公營房屋建築業的增長，則為百分之二十五。在建築業的各個部門中，房屋建築業的增長最為顯著。去年全港房屋建築業的總產值，較前年增長了百分之三十。其中，私人房屋建築業的增長幅度，更達百分之三十五。而公營房屋建築業的增長，則為百分之二十五。

出口貿易將繼續增加

今年港貨的外銷量，將由去年而繼續增加，且估計仍可維持百分之十二左右。

今年港貨的外銷量，將由去年而繼續增加，且估計仍可維持百分之十二左右。據統計，去年全港出口貿易的總額，較前年增長了百分之十二。其中，製造業的出口貿易，增長了百分之十五。而服務業的出口貿易，則增長了百分之十。在出口貿易的各個部門中，製造業的出口貿易增長最為顯著。去年全港製造業的出口貿易總額，較前年增長了百分之十五。其中，電子產品、紡織品、塑膠製品等，均表現得格外出色。而服務業的出口貿易，則表現得較為平穩。去年全港服務業的出口貿易總額，較前年增長了百分之十。其中，旅遊業、金融業、保險業等，均表現得較為平穩。

建築業今年仍蓬勃

新屋計劃及私人建築業，將使建築業今年仍維持去年的增長勢頭。

新屋計劃及私人建築業，將使建築業今年仍維持去年的增長勢頭。據統計，去年全港建築業的總產值，較前年增長了百分之二十五。其中，私人建築業的增長幅度，更達百分之三十。而公營建築業的增長，則為百分之二十。在建築業的各個部門中，房屋建築業的增長最為顯著。去年全港房屋建築業的總產值，較前年增長了百分之三十。其中，私人房屋建築業的增長幅度，更達百分之三十五。而公營房屋建築業的增長，則為百分之二十五。在建築業的各個部門中，房屋建築業的增長最為顯著。去年全港房屋建築業的總產值，較前年增長了百分之三十。其中，私人房屋建築業的增長幅度，更達百分之三十五。而公營房屋建築業的增長，則為百分之二十五。

節後金市起伏不定

進入一九七九年，金市表現起伏不定，金價在過去一個月內，曾出現過兩次大幅波動。

進入一九七九年，金市表現起伏不定，金價在過去一個月內，曾出現過兩次大幅波動。據統計，去年全港金市的總產值，較前年增長了百分之十。其中，金飾的產值，增長了百分之十五。而金條的產值，則增長了百分之五。在金市的各個部門中，金飾的產值增長最為顯著。去年全港金飾的總產值，較前年增長了百分之十五。其中，金首飾、金飾品等，均表現得格外出色。而金條的產值，則表現得較為平穩。去年全港金條的總產值，較前年增長了百分之五。其中，金條、金錠等，均表現得較為平穩。

佳景前業遊旅港香

言誠苗

佳景前業遊旅港香。據統計，去年全港旅遊業的總產值，較前年增長了百分之十。其中，旅遊業的產值，增長了百分之十五。而旅遊業的產值，則增長了百分之五。在旅遊業的各個部門中，旅遊業的產值增長最為顯著。去年全港旅遊業的總產值，較前年增長了百分之十五。其中，旅遊業、旅遊業等，均表現得格外出色。而旅遊業的產值，則表現得較為平穩。去年全港旅遊業的總產值，較前年增長了百分之五。其中，旅遊業、旅遊業等，均表現得較為平穩。

地產物業市勢放慢

地產物業市勢放慢。據統計，去年全港地產物業的總產值，較前年增長了百分之五。其中，地產物業的產值，增長了百分之十。而地產物業的產值，則增長了百分之五。在地產物業的各個部門中，地產物業的產值增長最為顯著。去年全港地產物業的總產值，較前年增長了百分之十。其中，地產物業、地產物業等，均表現得格外出色。而地產物業的產值，則表現得較為平穩。去年全港地產物業的總產值，較前年增長了百分之五。其中，地產物業、地產物業等，均表現得較為平穩。

京果海味生意看穩

京果海味生意看穩。據統計，去年全港京果海味生意的總產值，較前年增長了百分之十。其中，京果海味生意的產值，增長了百分之十五。而京果海味生意的產值，則增長了百分之五。在京果海味生意的各個部門中，京果海味生意的產值增長最為顯著。去年全港京果海味生意的總產值，較前年增長了百分之十五。其中，京果海味、京果海味等，均表現得格外出色。而京果海味生意的產值，則表現得較為平穩。去年全港京果海味生意的總產值，較前年增長了百分之五。其中，京果海味、京果海味等，均表現得較為平穩。

股市趨好提防反覆

股市趨好提防反覆。據統計，去年全港股市的總產值，較前年增長了百分之十。其中，股市的產值，增長了百分之十五。而股市的產值，則增長了百分之五。在股市的各個部門中，股市的產值增長最為顯著。去年全港股市的總產值，較前年增長了百分之十五。其中，股市、股市等，均表現得格外出色。而股市的產值，則表現得較為平穩。去年全港股市的總產值，較前年增長了百分之五。其中，股市、股市等，均表現得較為平穩。

水泥下半年將減銷

水泥下半年將減銷。據統計，去年全港水泥的總產值，較前年增長了百分之十。其中，水泥的產值，增長了百分之十五。而水泥的產值，則增長了百分之五。在水泥的各個部門中，水泥的產值增長最為顯著。去年全港水泥的總產值，較前年增長了百分之十五。其中，水泥、水泥等，均表現得格外出色。而水泥的產值，則表現得較為平穩。去年全港水泥的總產值，較前年增長了百分之五。其中，水泥、水泥等，均表現得較為平穩。

市糖港香與世界

市糖港香與世界。據統計，去年全港市糖的總產值，較前年增長了百分之十。其中，市糖的產值，增長了百分之十五。而市糖的產值，則增長了百分之五。在市糖的各個部門中，市糖的產值增長最為顯著。去年全港市糖的總產值，較前年增長了百分之十五。其中，市糖、市糖等，均表現得格外出色。而市糖的產值，則表現得較為平穩。去年全港市糖的總產值，較前年增長了百分之五。其中，市糖、市糖等，均表現得較為平穩。

CONCORDSHIP LINE

香港輪船公司

船名	日期	時間
泰安輪	二月二日	下午二時
平安輪	二月三日	下午二時
祥安輪	二月四日	下午二時

EASTERN SHIPPING LINES

東方輪船公司

船名	日期	時間
東美輪	二月二日	下午二時
東安輪	二月三日	下午二時
東祥輪	二月四日	下午二時

招商局輪船公司

招商局輪船公司

船名	日期	時間
招商輪	二月二日	下午二時
招商輪	二月三日	下午二時
招商輪	二月四日	下午二時

香港中華出入口商會

香港藝術品商會

香港抽紗商會

南方書店

新華土產食品公司

地址：九龍彌敦道三十三號

電話：三三二六八八

今日出口及停泊船隻在第十二版

九口船期預告

船名	公司	開往	日期	時間
光華	KWONG FUNG	香港	2月2日	上午八時
麗華	LITIA	香港	2月2日	上午八時
漢華	HAMBURG MARU	日本	2月2日	上午八時
海峽	STRAIT CONTAINER	新加坡	2月2日	上午八時
東亞	JURATA	歐洲	2月2日	上午八時
通商	SIGMA	日本	2月2日	上午八時
達利	DALE	日本	2月2日	上午八時
亞洲	ASIAN ROSE	香港	2月2日	上午八時
天龍	TEMPO	歐洲	2月2日	上午八時
海王	NEPTUNE JASPER	香港	2月2日	上午八時
亞細亞	ALBERT MAERSK	新加坡	2月2日	上午八時
力美	SRA, LEXINGTON	美國	2月2日	上午八時
環球	GLOBAL PIONEER	新加坡	2月2日	上午八時
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	新加坡	2月2日	上午八時
依利	ELYSIAN STAR	新加坡	2月2日	上午八時
銀星	SILVER STAR	新加坡	2月2日	上午八時
商業	SL, COMMERCIAL	新加坡	2月2日	上午八時
威利	KOTA MEWAH	新加坡	2月2日	上午八時
福地	FRUITASANTOS	新加坡	2月2日	上午八時
艾森	PRINCE, EISENHOWER	美國	2月2日	上午八時
華利	WAH LEE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	CHITIN TANTHAWANIT	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	ASIA ACE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	MYOMAYWA	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	EASTERN MINICON	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	KAI MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	SCOTLAND MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	DONG SHIN	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	STRATHFIRE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	JUPITER	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	YEH YUNG	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	NL, DELFT	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	NL, MUSI	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	TOKYO EXPRESS	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	PRIMORJE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	RAMONNEVERRETT	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	EVER MASTER	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	AWASHIMA MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	PRES, MONROE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	SAINT LOUDES	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	PAVEVERRETT	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	CECILIE MAERSK	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	SHADRINK	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	VENUS	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	NEW HYSAN	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	ASIAN PEARL	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	EXPORT BANNER	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	MERCATOR	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	TAI FOOK SHAN	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	SARGODHA	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	ANCUD	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	BARBER TOBA	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	BOUNTIFUL COUNTRY	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	HONDO	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	KOREA PHONIX	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	ZIM BILAT	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	ZIM TOKYO	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	DONAM No. 1	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	FAMILY ACE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	CHUNG CHAU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	PARAGON	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	MAYA MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	FRIEDRICH ENGELS	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	LLOYD BAKKE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	NEPTUNE AGATE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	HELL	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	EFFIE MAERSK	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	PEARL ISLAND	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	OCEAN REACH	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	GNL, SEROSKERR	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	HOSHIO MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	GNL, FUTAMI	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	DELICIA	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	SACRAMENTO MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	CONCORDANT	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	JUTLANDIA	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	PING CHAU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	BERGEN MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	CHEVALIER VALBELLE	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	KAGA MARU	新加坡	2月2日	上午八時
亞細亞	BLACK WHALE	新加坡	2月2日	上午八時

船名	公司	開往	日期	時間
夏沙利	No. 8 HABSARI	日本	2月7日	上午八時
亞細亞	AM, ALLIANCE	美國	2月7日	上午八時
達利	BENRINNES	新加坡	2月7日	上午八時
利來	GNL, ALGOA	新加坡	2月7日	上午八時
達利	LARS MAERSK	新加坡	2月7日	上午八時
世界	WORLD LION	新加坡	2月7日	上午八時
海峽	HYDE	新加坡	2月7日	上午八時
愛信	CONFIDENCE EXPRESS	台灣	2月7日	上午八時
英倫	DYNAMIC ACE	日本	2月7日	上午八時
美利	BULSOOK	新加坡	2月7日	上午八時
洛基	RUBTSOVSK	新加坡	2月7日	上午八時
達利	YOHKOH MARU	新加坡	2月7日	上午八時
山口	YAMAGUCHI MARU	新加坡	2月7日	上午八時
亞細亞	ALVA MAERSK	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	PRINCE, VANBUREN	美國	2月7日	上午八時
亞細亞	ARTHEMIS	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	DONAM No. 2	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	TSING YI ISLAND	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	NIKOLAY SCHUKIN	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	ACE	新加坡	2月7日	上午八時
亞細亞	ADRIAN MAERSK	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	EVER SPRING	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	TOKYO EXPRESS	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	PABLOVERRETT	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	HAGUE MARU	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	AMALIA	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	ALAMDA	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	GNL, CUMBER LAND	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	ORT, CHIEF	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	AL, MUBARKIAH	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	AUST, ENTERPRISE	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	SL, MCLEAN	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	TERRIER	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	ADDELPHI YEMEOS	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	VESTA	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	BRAVE PIONEER	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	HISHO MARU	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	CROWN CHERRY	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	EMERALD EXPRESS	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	PAVLODAR	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	SOUTHERN MERCURY	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	MUSEBELL	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	IZUMI MARU	新加坡	2月7日	上午八時
溫哥華	TAMURAVERRETT	新加坡	2月7日	上午八時

出口船期預告

船名	公司	開往	日期	時間
光華	KWONG FUNG	香港	2月8日	上午八時
漢華	HAMBURG MARU	日本	2月8日	上午八時
海峽	STRAIT CONTAINER	新加坡	2月8日	上午八時
東亞	JURATA	歐洲	2月8日	上午八時
通商	SIGMA	日本	2月8日	上午八時
達利	DALE	日本	2月8日	上午八時
亞洲	ASIAN ROSE	香港	2月8日	上午八時
天龍	TEMPO	歐洲	2月8日	上午八時
海王	NEPTUNE JASPER	香港	2月8日	上午八時
亞細亞	ALBERT MAERSK	新加坡	2月8日	上午八時
力美	SRA, LEXINGTON	美國	2月8日	上午八時
環球	GLOBAL PIONEER	新加坡	2月8日	上午八時
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	新加坡	2月8日	上午八時
依利	ELYSIAN STAR	新加坡	2月8日	上午八時
銀星	SILVER STAR	新加坡	2月8日	上午八時
商業	SL, COMMERCIAL	新加坡	2月8日	上午八時
威利	KOTA MEWAH	新加坡	2月8日	上午八時
福地	FRUITASANTOS	新加坡	2月8日	上午八時
艾森	PRINCE, EISENHOWER	美國	2月8日	上午八時
華利	WAH LEE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	CHITIN TANTHAWANIT	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	ASIA ACE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	MYOMAYWA	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	EASTERN MINICON	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	KAI MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	SCOTLAND MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	DONG SHIN	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	STRATHFIRE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	JUPITER	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	YEH YUNG	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	NL, DELFT	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	NL, MUSI	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	TOKYO EXPRESS	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	PRIMORJE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	RAMONNEVERRETT	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	EVER MASTER	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	AWASHIMA MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	PRES, MONROE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	SAINT LOUDES	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	PAVEVERRETT	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	CECILIE MAERSK	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	SHADRINK	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	VENUS	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	NEW HYSAN	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	ASIAN PEARL	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	EXPORT BANNER	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	MERCATOR	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	TAI FOOK SHAN	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	SARGODHA	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	ANCUD	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	BARBER TOBA	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	BOUNTIFUL COUNTRY	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	HONDO	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	KOREA PHONIX	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	ZIM BILAT	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	ZIM TOKYO	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	DONAM No. 1	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	FAMILY ACE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	CHUNG CHAU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	PARAGON	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	MAYA MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	FRIEDRICH ENGELS	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	LLOYD BAKKE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	NEPTUNE AGATE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	HELL	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	EFFIE MAERSK	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	PEARL ISLAND	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	OCEAN REACH	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	GNL, SEROSKERR	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	HOSHIO MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	GNL, FUTAMI	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	DELICIA	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	SACRAMENTO MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	CONCORDANT	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	JUTLANDIA	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	PING CHAU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	BERGEN MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	CHEVALIER VALBELLE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	KAGA MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	BLACK WHALE	新加坡	2月8日	上午八時

船名	公司	開往	日期	時間
艾森	PRINCE, EISENHOWER	美國	2月8日	上午八時
達利	BENRINNES	新加坡	2月8日	上午八時
利來	GNL, ALGOA	新加坡	2月8日	上午八時
達利	LARS MAERSK	新加坡	2月8日	上午八時
世界	WORLD LION	新加坡	2月8日	上午八時
海峽	HYDE	新加坡	2月8日	上午八時
愛信	CONFIDENCE EXPRESS	台灣	2月8日	上午八時
英倫	DYNAMIC ACE	日本	2月8日	上午八時
美利	BULSOOK	新加坡	2月8日	上午八時
洛基	RUBTSOVSK	新加坡	2月8日	上午八時
達利	YOHKOH MARU	新加坡	2月8日	上午八時
山口	YAMAGUCHI MARU	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	ALVA MAERSK	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	PRINCE, VANBUREN	美國	2月8日	上午八時
亞細亞	ARTHEMIS	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	DONAM No. 2	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	TSING YI ISLAND	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	NIKOLAY SCHUKIN	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	ACE	新加坡	2月8日	上午八時
亞細亞	ADRIAN MAERSK	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	EVER SPRING	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	TOKYO EXPRESS	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	PABLOVERRETT	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	HAGUE MARU	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	AMALIA	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	ALAMDA	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	GNL, CUMBER LAND	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	ORT, CHIEF	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	AL, MUBARKIAH	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	AUST, ENTERPRISE	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	SL, MCLEAN	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	TERRIER	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	ADDELPHI YEMEOS	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	VESTA	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	BRAVE PIONEER	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	HISHO MARU	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	CROWN CHERRY	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	EMERALD EXPRESS	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	PAVLODAR	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	SOUTHERN MERCURY	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	MUSEBELL	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	IZUMI MARU	新加坡	2月8日	上午八時
溫哥華	TAMURAVERRETT	新加坡	2月8日	上午八時

出口船期預告

非洲鳳凰	AF. PHOENIX	拉高士亞巴	2月15	安南
利來高蘭	NL. KOREA	東非	2月16	暹羅
尼利列亞	GOLDEN NIGERIA	拉高士亞巴	2月17	安南
羅利俄羅	ROSARIO MARU	東非	2月18	暹羅
本連	HONDO	北非	2月23	大賣
利來拿爾美	NL. FUTAMI	東非	2月24	大賣
利來雅高亞	NL. ALGOA	南非	2月25	大賣
荷拉	HILLA	西非	2月26	大賣
利來德	NL. SEINE	角城西非	2月26	大賣
南非萬達	S. A. VANDERSTEL	南非	2月26	大賣
江力	SAYU CAREER	西非	2月26	大賣
有花	YUE FLOWER	西非	2月26	大賣
亞蘭莎	ALISA	南非	2月26	大賣
高古林	KERGULEN	西非	2月26	大賣

東 南 亞 細 亞

太安	TAI AN	新加坡	2月2	東海
三東	SAM DONG	新加坡	2月2	東海
平安	PING ON	汶萊	2月2	東海
興興	FORTUNE RUNNER	新加坡	2月2	東海
海隆	GLOBE PIONEER	馬尼拉	2月2	東海
日本	YASCO	新加坡	2月2	東海
神祥丸	SHINYO MARU	馬尼拉	2月2	東海
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	2月2	東海
美達	MAYAGUEZ	新加坡	2月2	東海
利治美利	MAKEVERRETT	新加坡	2月2	東海
艾森海威	PRES. RISENHOFEN	新加坡	2月2	東海
達威	SIGMA	新加坡	2月2	東海
沙拉耶	SALAJAR	仰光	2月2	東海
依利沙亞	ELYSIAN STAR	馬尼拉	2月2	東海
金星	VENUS	馬尼拉	2月2	東海
東亞	EASTERN MINICON	馬尼拉	2月2	東海
奧斯瓦	AWASHIMA MARU	新加坡	2月2	東海
利治美利	RAKONEVERRETT	曼谷	2月2	東海
東利	DONG SHIN	新加坡	2月2	東海
華城	WANG LEE	山打根	2月2	東海
奧美士	CHITTIN TANTHUNWATTI	曼谷	2月2	東海
奧美士	EFFIE MARKS	新加坡	2月2	東海

幕二第賽球足節春 和言手握瑞粵

樹建無奪爭張緊烈激過經方雙 機良失行志容「胡詐」食臣達拖



球下脚球球球(一左)生福將門隊粵

【本報訊】廣東足球隊與香港足球隊在「春運」足球賽第二場比賽中，以二比二握手言和。這場比賽在九龍大球場舉行，雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終在加時賽中以二比二戰平。



球下脚球球球(一左)生福將門隊粵

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終在加時賽中以二比二戰平。

【本報訊】香港足球隊在比賽中也表現不俗，多次攻入對方球門，最終在加時賽中以二比二戰平。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。

粵隊奪省港杯 次回合三比一兩仗四比一

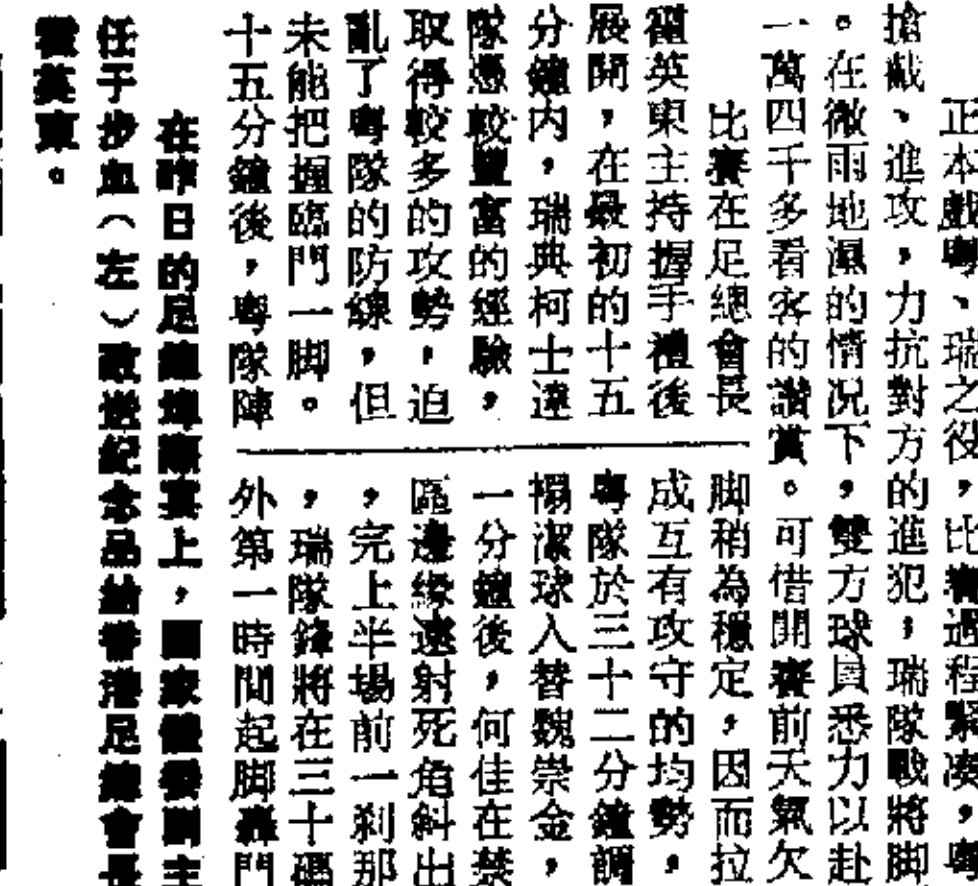
大球場舉行，廣東隊以三比一奪得省港杯，香港隊以二比一獲勝。

【本報訊】廣東足球隊在「春運」足球賽中，以三比一奪得省港杯。這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。廣東隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。



杯港省港杯奪得，獲領(二左)港港粵粵

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以三比一獲勝。



杯港省港杯奪得，獲領(二左)港港粵粵

【本報訊】香港足球隊在比賽中也表現不俗，多次攻入對方球門，最終在加時賽中以二比二戰平。

教練永舜昨賽後稱 粵隊欠搵食脚 前中後三線均打出水準

【本報訊】廣東足球隊教練永舜在比賽後表示，球隊在比賽中表現出色，前中後三線均打出水準。

【本報訊】永舜教練在比賽後表示，球隊在比賽中表現出色，前中後三線均打出水準。他認為，球隊在比賽中展現出了強大的實力，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】永舜教練在比賽後表示，球隊在比賽中表現出色，前中後三線均打出水準。他認為，球隊在比賽中展現出了強大的實力，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】永舜教練在比賽後表示，球隊在比賽中表現出色，前中後三線均打出水準。他認為，球隊在比賽中展現出了強大的實力，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】永舜教練在比賽後表示，球隊在比賽中表現出色，前中後三線均打出水準。他認為，球隊在比賽中展現出了強大的實力，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】永舜教練在比賽後表示，球隊在比賽中表現出色，前中後三線均打出水準。他認為，球隊在比賽中展現出了強大的實力，這與平時訓練的成果是分不開的。

虧吃地黏隊粵 佳欠態狀軍瑞

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現不佳，虧吃地黏隊，佳欠態狀軍瑞。

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現不佳，虧吃地黏隊，佳欠態狀軍瑞。教練表示，球隊在比賽中沒有發揮出正常的水平，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現不佳，虧吃地黏隊，佳欠態狀軍瑞。教練表示，球隊在比賽中沒有發揮出正常的水平，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現不佳，虧吃地黏隊，佳欠態狀軍瑞。教練表示，球隊在比賽中沒有發揮出正常的水平，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現不佳，虧吃地黏隊，佳欠態狀軍瑞。教練表示，球隊在比賽中沒有發揮出正常的水平，這與平時訓練的成果是分不開的。

【本報訊】廣東足球隊在比賽中表現不佳，虧吃地黏隊，佳欠態狀軍瑞。教練表示，球隊在比賽中沒有發揮出正常的水平，這與平時訓練的成果是分不開的。

雙方缺射門鞋 表示已隊仍打得很

【本報訊】廣東足球隊與香港足球隊在比賽中，雙方缺射門鞋，表示已隊仍打得很。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終在加時賽中以二比二戰平。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終在加時賽中以二比二戰平。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終在加時賽中以二比二戰平。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終在加時賽中以二比二戰平。

【本報訊】這場比賽在九龍大球場舉行，吸引了大量觀眾到場觀看。雙方在比賽中展開了激烈的爭奪，最終在加時賽中以二比二戰平。

粵足球隊今赴澳 千步與馬康華亦應邀前往

【本報訊】廣東足球隊將於今日出發前往澳門，千步與馬康華亦應邀前往。

【本報訊】廣東足球隊將於今日出發前往澳門，千步與馬康華亦應邀前往。他們將代表廣東隊參加在澳門舉行的足球賽。

【本報訊】廣東足球隊將於今日出發前往澳門，千步與馬康華亦應邀前往。他們將代表廣東隊參加在澳門舉行的足球賽。

【本報訊】廣東足球隊將於今日出發前往澳門，千步與馬康華亦應邀前往。他們將代表廣東隊參加在澳門舉行的足球賽。

【本報訊】廣東足球隊將於今日出發前往澳門，千步與馬康華亦應邀前往。他們將代表廣東隊參加在澳門舉行的足球賽。

【本報訊】廣東足球隊將於今日出發前往澳門，千步與馬康華亦應邀前往。他們將代表廣東隊參加在澳門舉行的足球賽。

新禧

恭賀

華益公司同人鞠躬

地址：香港中環太古大廈一五〇八室

新禧

恭賀

華益公司同人鞠躬

地址：香港中環太古大廈一五〇八室

今日出口船隻				明日出口船隻			
船名	往來港口	公司	船期	船名	往來港口	公司	船期
ADVARA	上午五時	澳洲	西區	ADVARA	上午五時	澳洲	西區
BENRINNES	下午	馬尼拉	西區	BENRINNES	下午	馬尼拉	西區
CLARA	上午六時	歐洲	西區	CLARA	上午六時	歐洲	西區
FORTUNE RUNNER	下午	日本	西區	FORTUNE RUNNER	下午	日本	西區
KING HWA	下午	高雄	西區	KING HWA	下午	高雄	西區
LA PLATA MARU	下午五時	新加坡	西區	LA PLATA MARU	下午五時	新加坡	西區
MARY STAR	上午十一時	金山	西區	MARY STAR	上午十一時	金山	西區
MURRAYVERETT	下午二時	新加坡	西區	MURRAYVERETT	下午二時	新加坡	西區
NL. HOUTMAN	上午八時	日本	西區	NL. HOUTMAN	上午八時	日本	西區
NEPTUNE PEARL	中午	歐洲	西區	NEPTUNE PEARL	中午	歐洲	西區
BIG WING	上午九時	丹絨巴葛	西區	BIG WING	上午九時	丹絨巴葛	西區
HAI LONG	上午十一時	基隆	西區	HAI LONG	上午十一時	基隆	西區
OCEAN PRIMA	上午十一時	金山	西區	OCEAN PRIMA	上午十一時	金山	西區

今日入口船隻				明日入口船隻			
船名	往來港口	公司	船期	船名	往來港口	公司	船期
ADVARA	上午五時	澳洲	西區	ADVARA	上午五時	澳洲	西區
BENRINNES	下午	馬尼拉	西區	BENRINNES	下午	馬尼拉	西區
CLARA	上午六時	歐洲	西區	CLARA	上午六時	歐洲	西區
FORTUNE RUNNER	下午	日本	西區	FORTUNE RUNNER	下午	日本	西區
KING HWA	下午	高雄	西區	KING HWA	下午	高雄	西區
LA PLATA MARU	下午五時	新加坡	西區	LA PLATA MARU	下午五時	新加坡	西區
MARY STAR	上午十一時	金山	西區	MARY STAR	上午十一時	金山	西區
MURRAYVERETT	下午二時	新加坡	西區	MURRAYVERETT	下午二時	新加坡	西區
NL. HOUTMAN	上午八時	日本	西區	NL. HOUTMAN	上午八時	日本	西區
NEPTUNE PEARL	中午	歐洲	西區	NEPTUNE PEARL	中午	歐洲	西區
BIG WING	上午九時	丹絨巴葛	西區	BIG WING	上午九時	丹絨巴葛	西區
HAI LONG	上午十一時	基隆	西區	HAI LONG	上午十一時	基隆	西區
OCEAN PRIMA	上午十一時	金山	西區	OCEAN PRIMA	上午十一時	金山	西區

樓宇與工廠大廈的實租已有了增進，再加上炒家的活動加強，於是物業買賣增多，而新樓價也就被推上高峯。

住宅新樓去年度，大部分時間都出賃得很好，只是第四季銀行在本地加緊利息，上半年曾出現新樓的銷售大減半，普通住宅新樓在上半年曾出現新樓的旺銷，因為利率急漲強，還有一些財務公司加入盛，不但為炒家提供急漲的行情，炒家又加入按揭，這時就發生大規模炒賣的住宅樓宇，一開盤便預售一空。普通住宅新樓的價格在這場炒風下，整個區以外的辦公樓宇，出租價格比前年好，特別在例如辦公樓宇的出租價格有顯著增加，例如：

三元左右。


由於過去兩年香港工業有可觀發展，廠家對工廠大廈的轉售有增無減，在仍無法覓到工廠大廈，便分期轉售，價格雖也有上升，但上升速度遠不如住宅樓宇，約升百分之十五至二十間。

位已相當高，在鑄出轉賣的情況，回窩一些還沒有可能，但大跌的可能性亦小。因為現在地產還沒有降低的跡象，建築成本亦沒有漲跌。

工廠裏的銅市可能較在本地更趨穩定，因中少數家對工廠裏的銅需求未有顯著減少，而銀行加對工廠裏的買家需求，目前約的利息水平，對廠家將造成還可負擔得起。

分銷行款項，目前將維持利息新增而受到影響，因出轉賣的銅，雖然在本地生產的銅，銅價才有些許回落，而歐洲共同市場，對銅的需求，亦將受到國際關係有些影響。但如果銅價繼續持穩下去，則可能令售價有些許提高。

去年生產出來的砂鋁，其中約有百分之四出口，大部分均為供市銷。估計今年砂鋁出口量，將較前略為減少。此外，它的越南砂鋁，也不能作市銷售。但越銷量指出，越南砂鋁實際是已占半數，它的越南砂鋁，可以較低比例，可隨國而增大，而產砂鋁所佔的市場比例，將隨國而增大。


CONC L
祥安輪 第四航次 二月二十日開行
 直放：山打根、亞庇
 代理：東安海運有限公司啓
 香港干諾道中二〇〇號德大六〇一室
 電話：五二四四七〇三、五二四四七〇一

Il presente è un documento di lavoro. È vietata la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla Commissione.

行
地址 三枝角道二六三號
電話 三一七八八六六六

蓋人企業不附之

地址：彌敦道282號三〇一至三〇二室
電話：三三八五三八六

地址：九龍廣東道5號海洋大廈二
電話：6—162169（三線）

地址：香港永樂街五十二號四樓
電話：五一四四三二一四

同 敬 賀

恭賀
新禧

新春
進步

新年

恭賀

敬祝新春進步

國產文教用品同業

- 嘉華儀器公司**
九龍上海街四三〇號地下
電話：3-309727 310185
- 永健有限公司**
九龍青山道五〇〇號
百美工業大廈地下A座
電話：3-717484 3-718979
- 開顏童車公司**
官塘海濱道十九號
天和工業大廈六樓
電話：3-440171-3
- 文源有限公司**
觀塘海濱道一七五號十樓A座
電話：3-439058
- 仁華文具紙行**
九龍彌敦道四五四號
電話：3-808780 3-814257
- 文友公司**
香港文咸東街128-130號
(南洋大廈)六樓
電話：5-446188-9
- 慶泰行**
中環軒沙街23號
(新安行九樓)
電話：5-440882
- 信昌謹有限公司**
官塘巧明街巧明大廈十樓
電話：3-429428
- 粵華樂器行**
德輔道中212-214號
電話：5-438109
土瓜灣道80號E座電話：3-647175
彌敦道464號 電話：3-856688
怡和街86號 電話：5-784676
- 安豐行貿易有限公司**
香港中環德輔道中六樓
電話：5-455721
- 新風玩具有限公司**
大道中92至104號
德商大廈1205室
電話：5-224166-8
- 豐華貿易有限公司**
葵涌打磚坪街284號地下
電話：12-269921-4
- 文匯公司**
旺角彌敦道九龍全業有限公司
大馬路 電話：3-956865
- 祥發國產紙行公司**
香港中環四馬路四十一號
電話：5-456474

同敬賀

港九國產針棉織品同業

- 新僑興有限公司**
德輔道中長遠大廈五樓
電話：5-442013 5-435149
- 華發有限公司**
德輔道中249-253號
東華大廈1204室
電話：5-454991 (四線)
- 東后有限公司**
九龍深水埗彌敦道82號地下
電話：3-802337-9 (三線)
- 加馬貿易(香港)有限公司**
香港干諾道中130-138號
電話：5-438577 5-438284
- 恒興隆有限公司**
德輔道中37號
電話：5-442556 447842
- 合豐號**
九龍長沙灣道156號
電話：3-794660
- 建華行**
九龍彌敦道155號
電話：3-870404
- 精華公司**
九龍深水埗李卓人新村新區16座
339號地下 電話：3-689202
- 興華公司**
洛克道20-26號三樓
電話：5-271522 (10線)
- 僑源有限公司**
德輔道中長遠大廈五樓
電話：5-442306 442307
- 海光貿易公司**
九龍彌敦道245號
電話：3-872732 872742
- 義記手帕行**
香港文咸東街至德大廈102-105室
電話：5-447869 430117
- 中環國貨有限公司**
九龍青山道252-254號
電話：3-792281 783381
- 俊昌行有限公司**
香港文咸東街
電話：5-440187 41847
- 華綸公司**
香港文咸東街
南北行大廈二樓B座
電話：5-440502
- 漢華線業有限公司**
九龍長沙灣道九十八號
電話：3-770880 3-771048
- 中記服裝用品公司**
九龍長沙灣道54號A地下
電話：3-805455 816214
- 華新線業有限公司**
地址：九龍荔枝角道240號地下
電話：3-934079 935857

同敬賀

國產機械、電器、儀器業經銷商

- 大同機械有限公司**
電話：3-798311
- 大眾動力有限公司**
電話：5-242734
- 歐亞機器有限公司**
電話：5-250231
- 華威公司**
電話：5-730303
- 成都企業有限公司**
電話：5-242786
- 威力公司**
電話：3-884394
- 永順公司**
電話：5-717086
- 美高貿易有限公司**
電話：3-704246
- 東南星公司**
電話：3-449428
- 國華行**
電話：5-727350
- 德利器材公司**
電話：3-305504
- 桂林貿易公司**
電話：5-446836
- 萬順行機械有限公司**
電話：5-222728
- 華安工具有限公司**
電話：5-271522
- 東信針織有限公司**
電話：3-734410
- 嘉華儀器有限公司**
電話：3-310185
- 嘉僑電器有限公司**
電話：3-304315-8
- 兆光行有限公司**
電話：5-722277
- 安步工程公司**
電話：5-285441
- 友誼機械公司**
電話：3-886662
- 榮華針織公司**
電話：3-613998
- 東海電業公司**
電話：3-319922
- 海安機械有限公司**
電話：5-522523

同敬賀

國產綢緞經銷商

- 志華豐開利大**
成隆盛德豐
絲綢長林豐
綢緞永公
商行記行司
和豐泰有限公司
新中行綢緞有限公司
新光足頭有限公司
新豐泰有限公司
東方綢緞有限公司
同德綢緞有限公司
永大綢緞有限公司

同敬賀

國產呢絨經銷商

- 興公公司**
地址：香港中環德輔道中一〇二號
電話：五-四四一九七三
- 豐公公司**
地址：大道中二五三至二五九號
永豐大廈七樓
電話：五-四四六九四二
- 欣有有限公司**
地址：香港中環德輔道中一〇二號
電話：五-四三〇〇五五
- 山行有限公司**
地址：香港中環德輔道中九十二號
電話：五-四四六二一九
- 信發呢絨有限公司**
地址：九龍彌敦道八十二號
電話：三-八一七六〇
- 香港新呢絨有限公司**
地址：香港德輔道中七十七號地下
電話：五-四四一三二六
- 國華呢絨足頭有限公司**
地址：香港中環德輔道中七十三號
電話：五-四四〇四〇
- 永豐(1972)有限公司**
地址：香港文咸東街二樓
電話：五-四四二二六六

同敬賀

國產成藥經銷商

- 正南行有限公司**
地址：香港文咸東街十八號
電話：5-444151-3
- 華通藥業有限公司**
地址：九龍彌敦道五八至七〇號永祥工業大廈五樓B座
電話：12-271749
- 泉盛藥業有限公司**
地址：北角七海樓大廈地下
電話：5-680114
- 南華企業有限公司**
德輔道中156-164號M3層閣樓
電話：5-437029
- 四和中藥行有限公司**
地址：跑馬地藍塘道42號地庫
電話：5-744277
- 瑞安公司**
地址：干諾道西16-18號四樓
電話：5-437752
- 健民醫藥有限公司**
地址：香港中環大道中387號
萬利大廈801室
電話：5-438782
- 中成公司**
地址：香港皇后大道中367號萬利大廈304-5室
電話：5-447723
- 德盛行**
地址：香港中環德輔道中一七二號二樓
電話：5-783721至4 (四線)
- 中國宏興公司**
地址：九龍長沙灣彌敦道五號
中國宏興大廈地下
電話：3-7433411
- 華泰公司**
地址：香港高陞街68-82號二樓
電話：5-483008
- 佛慈藥廠有限公司**
地址：德輔道中國際大廈1705室
電話：5-451554
- 泉昌有限公司**
地址：香港永樂街154號地下
電話：5-446117 (四線)
- 華興藥業有限公司**
地址：香港軒尼詩道192-194號二樓
電話：5-754044
- 建興隆有限公司**
地址：干諾道西45號發發大廈十一樓
電話：5-436123

國產紗布同業

- 大華行**
華記
隆公
興行
安有
聯布
永天
東時
新華
聯昌
福昌
同敬賀

國產服裝經銷商

- 友星新源國東三**
誼華風豐豐偉洋
公貿服美行貿有
司易裝公限有
公限有公限有
司公司司司

同敬賀

港九國產建築材料同業

- 祥聯行**
威靈頓街7-15號永大403室
電話：5-288253
- 益華貿易有限公司**
灣仔維多利亞道333號地下
電話：5-748694
- 華一有限公司**
德輔道中287號長遠大廈15樓
電話：5-447696
- 華津建築材料有限公司**
灣仔維多利亞道105-111號廣富大廈
11樓D座
電話：5-748164
- 豪記行**
灣仔維多利亞道70號地下
電話：5-744028
- 益美潔具有限公司**
九龍登打士街56號
柏怡商業中心201室
- 漢利有限公司**
灣仔維多利亞道108號地下
電話：5-726553
- 中國建築材料有限公司**
旺角彌敦道27號地下
電話：3-813941
- 利豐公司**
彌敦道548號十樓C座
電話：3-802468
- 廣華公司**
彌敦道748號十五樓A座
電話：3-949542
- 華華公司**
干諾道西45-47號發發大廈
十六樓B座
電話：5-458577
- 彬記五金有限公司**
旺角上海街618號地下
電話：3-928286

同敬賀

香港傢俬鋼具

- 進出口商會**
九龍彌敦道887號四樓 電話：3-940856
- 一國產傢俬經銷商**
- 信建公司**
九龍彌敦道文咸樓八號十一樓
電話：3-880855
- 同發貿易有限公司**
九龍彌敦道375-381號金龍大廈
3樓8-9號 電話：3-884161-4
- 鴻益行有限公司**
九龍彌敦道16號二樓
電話：3-931138
- 新中貿易有限公司**
九龍紅磡彌敦道裕民街三十號
興業大廈一樓A座
電話：3-848331 (六線)
- 建新傢俬有限公司**
九龍太子道150-152號太子商
業大廈1002室
電話：3-812302
- 潤餘行**
香港軒尼詩道190號五樓
電話：5-725873
- 集興公司**
香港大道中367號404室
電話：5-448151-5
- 華信公司**
九龍彌敦道588號702室
電話：3-317819
- 聯益公司**
灣仔道436號
信和工業中心五樓
TUV座 3-450141-4
- 華源公司**
香港大道中253-259號
七樓61室
電話：5-438817

同敬賀

- 絲綢複製品經銷商**
- 大華行**
仁輝小店
萬祥有限公司
華寶公司
新業公司
華益綢緞貿易行
金利來(遠東)有限公司
- 同敬賀**



國產文

嘉華儀器公
九龍上海街四三〇號地下
電話：3-309727 31016

永健有限公
九龍青山道五〇〇號
百美工業大廈地下A座
電話：3-717494 3-71

開顏童車公
官塘路九號
電話：3-440171-3

文源有限公
觀塘海濱道一七五號十樓
電話：3-430058

仁華文具紙
九龍彌敦道四五四號
電話：3-808780 3-81

文友公
香港文咸東街128-130號
(南洋大廈)六樓
電話：3-446188-9

慶泰
中環干諾道中23號
(保安行九樓)
電話：3-440882

同

國產經銷

志華豐開炎
成隆盛德
絲綢長林公
商行行記行司

和豐泰有限公司
新中行有限公司
新光正有限公司
新豐泰有限公司

同敬

國產服裝

國豐行有限公司
源美公司
新風服裝有限公司
星華貿易有限公司
友誼公司

同敬

恭賀新禧

日本海事協會
(船級協會) 敬賀
香港中環皇后大道中友邦行一七〇三室
電話：二五〇三八九

恭賀新禧

廖創興保險有限公司
廖創興置業有限公司
廖創興銀行有限公司
廖創興企業有限公司
廖創興貨倉有限公司
廖創興財務有限公司
敬賀

恭賀新禧

星印聯合有限公司敬賀
地址：香港中區蘭閣街十一十六號發發大廈十一樓A、B座
電話：五—四三六二四四 五—四三六三四五

新春進步

香港新泰國產商品有限公司
泰國東南玻璃有限公司
泰國東源玻璃有限公司
泰國萬年地產建築有限公司
泰國九龍珠寶行
全人鞠躬

恭賀新禧

Agents for
Waterman Steamship Corporation
Lyco Lines
Compania Naviera Marasia, S. A.
Compania Anonima Venezolana De Navegacion
Flota Mercante Grancolombiana, S. A.
Standard Tankers (Bahamas) Co., Ltd.
Esso Standard Eastern Tankers Ltd.
Global Line

香港海運有限公司敬賀
香港聯邦大廈二十三樓 電話：5-225046, 5-236171

恭賀新禧

新禧

美國運通銀行敬賀

新年進步

嘉年地產有限公司 全人敬賀

恭賀新禧

永新企業有限公司敬賀
九龍彌敦道一六三四至三一六六〇七一

恭賀新禧

新禧

浩昌木廠有限公司敬賀
九龍油蔴地二十七號地庫 電話：三—四八—三二八

恭賀新禧

信達貿易行 敬賀
協和工程行 敬賀

恭賀新禧

信裕有限公司敬賀
地址：香港文咸東街五十九號
電話：五—四四一六八五 五—四四一四八五

恭賀新禧

錦興綉花樓布公司 敬賀
森興貿易有限公司 敬賀

恭賀新禧

惠樂行有限公司敬賀
香港安海街十四至十六號地下 電話：五—二二二七八八

恭賀新禧

新華海產有限公司敬賀

恭賀春釐

招商局輪船股份有限公司

遠洋輪船有限公司 益豐船務企業有限公司

友聯機器修理廠有限公司 海通船舶機械用品公司

遠東船舶檢驗社有限公司 珠江船務有限公司

同敬賀

恭賀新禧

況美世界航空公司敬賀



新禧

恭賀

卜內門化學工業有限公司敬賀

新禧

恭賀

古維斯餐廳
古維斯酒窖
咖啡餅屋
同人敬賀

恭賀新禧



日本航空

敬賀

恭賀新禧



敬賀

恭賀春釐

威信電業公司敬賀

恭賀新禧

Gilman Office Machines

太平洋行機器部

敬賀

地址：香港銅鑼灣高士打道250號
依利沙伯大廈五樓
電話：五—七九〇八三三三



隆銀行同人敬賀

新禧

恭賀

恭賀新禧

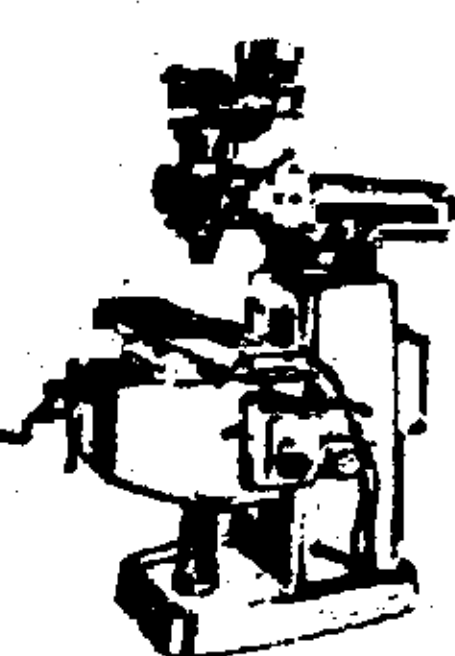
香港興業金融有限公司敬賀

恭賀新禧

明新彈性織物有限公司敬賀

地址：基涌安道10—16號羅氏美光發展大廈6—7樓
電話：12—243125

KONDIA 利剛牌
西班牙正牌
超級曬床之王



工業界做曬床長期大量採用均表
滿意證明此機性能有特長之處
利百有限公司敬賀

總代理：
利百有限公司
皇新大道中14號 電話 5-223118

JUMBO LINE
AUSTRALIA WEST PACIFIC LINE

恭賀新禧
福來輪船公司全人鞠躬

AGENTS:
EVERETT STEAMSHIP CORPORATION S/A
24/F SINCERE BUILDING CENTRAL HONG KONG
OUTWARD FREIGHT AGENT TEL: 5-453911 (20 LINES)
MACAU AGENTS: HENG KEI HONG LDA,
11-13 TRAVESSA DA FELICIADE TEL: 2493